## ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ В В СТНИКУ.

## DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Вторникъ. 19 Марта. — 1835 — Wilno. Wtorck. 19 Marca.

	Бар.пераздв. гран.	Термен. Ресимера	Въшръ.	Сестоний авместеры.
18 Дия. Ио полудии. Вечеръ.	27 AEN. 11.1 ARN. 27 — 10,8 — 27 — 9,8 —	- 5,0 + 2,5 0,0	103. сильный, — слабый.	Ясно. Облачно. Ясно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

. Arendowna dzierżawa. 1. Отъ Виленскаго Губернскаго Правленія. Для произвъденія въ Виленской Казенной Палать торговъ на отдачу въ новое содержаніе Молинской и Щенсливской Цочтовыхъ Станцій въ Вилкомирскомъ Увздв состоящихъ впредъ до истечения срока прежу вздв состоящихъ впредъ до истечени срока прежнимъ неисправнымъ содержателямъ назначенъ 22 а переторжка 26 числъ сего Марта, о чемъ объявляется желающимъ участвовать въ сихъ торгахъ, дабы благоволили явиться съ благонадежными задогами въ оную Палату. Марта 16 дня 1835 года.

Совътникъ Бялоцкій.

Стола Начальникъ В. Шарскій.
Повытчикъ Ц. Яловъцкій.

11. Przedaż majątku. 1. Dworzańska Powiatu Zawileyskiego Opieka, stosownie do odniesienia się Wołkowyskie Dworzań-skie Wolkowyskie Dworzań-skie Wojieki, wypuszczać będzie z publicznego targu więcey dającemu na lat 6, poczynające się od dnia 23 Apryla 1835 roku folwark dobra, Nadzieja wany, w Powiecie Zawileyskim w parafii Dawgieliskiey położony, do nieletniego Herkulana Komajewskiego przynależny, z zabudowaniem folwarcznem, i powinnością włościanską inwentarzem opisaną, w którym jest dymow poddańskich 14, dusz męzkich podług ostatniey rewizyi 67, intraty zaś roczney rubli srabrem 300. Przeto życzący sobie takowey dzierżawy, raczą z odpowiednim prawnym załogiem przybydz na dzień 15, następującego miesiąca Apryla, w którym dniu odbywać się będzie pierwszy termin targu, a w następnym 16, tegoż miesiąca drugi, istateczny przetarg w dniu 17, rzeczonego miesiąca Apryla 1835

Czlen Opieki Sędzia Powiatowy Masłowski. (411) Письмоводитель Богдановичь.

III. Ogłoszenie. 1 Magistrat Miasta Wilna, przy wspólném za-

Pozwy.

## ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MO-SCI Samowładnącego catą Rossyą etc. etc. etc.

1. Urodzony Mikotay Malinowski Jeneralny Prokurator po Radziwitłowskiey Massy, wynosi pozew do każdego sprawy przypadnienia przed Sąd Kommissyi na interessa Xiqžąt Radziwiłłów wolą Naywyższą ustanowiony; w mieście Gubern. Wilnie posiedzenia swoie odbywający i sprawy sposobem Exdywizyi bez dyllacyow i kondemnat sądzący, po Star. Hila Abramowicza Zabrońskiego kupca Rowieńskiego 3 gildy w referencyi do nastatych juž w tym Sądzie rezolucyi, i do postanowienia Rządu Guberńskiego Wołyńskiego w roku idacym miesiąca Januaryi 18 dnia zakroczonego, a mianowicie o to: iż obżatny kontraktem w roku 1829 Marca 5 dnia z Panem Espagne prywatnie zawartym i žadney formy prawney nie mającym, o dostawkę z dobr Otyki 3000 korcy žyta ceną każdy korzec po zt. 4, przyjąwszy obowiązek po zaliczeniu z góry zt. 6,666 Er. 20, resztę wypadającey summy, to jest: zł. 5,333 gr. 10, zaliczyć w dniu 14 Kwietnia 1829 roku i całe zbože zabrać w ciągu ośmiu miesięcy, to jest: do dnia 24 Października pod karą opisanego sztrafu r. s. 600 za niedotrzymanie warunków umowy. Gdy za summę z góry zaliczoną wybrawszy żyta korcy 1571 w terminie dnia 14 Kwietnia, drugiey połowy zł. 5333, gr. 10 nie zapłaciłes, i przez przeciąg osmiu miesięcy, nie rekwirując o resztę zboża, straciłeś do niego prawo; mimo to wszakże po upływie półtora roku czasu od nastania OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I. Арендное содержаніе. Od Wileńskiego Guhernialnego Rządu niniey-szém ogłasza się, iż dla odbycia w Wileńskiey Izhie Skarbowey targow na oddanie w nową dzierżawę Mo-lińskiey i Szczesliwskiey Pocztowych w Wiłkomier-skim Powiecie położonych stacyy, do upłynienia ter-minu dawnieyszym nieakuratnym dzierżawcom przeznaczony targ 22 a przetarg 26 dnia ninieyszego Marca. O czem ogłasza się życzącym uczęstniczyć w tych targach, ażeby raczyli przybydź z pewnemi ewikcyami do rzeczoney Izby. Marca 16 dnia 1835 roku.

Sowietnik Białocki.

Naczelnik Stołu W. Szarski.

Powytczyk G. Jałowiecki.

siadaniu Członka Sądu Ptgo Wileń, przez Rezolucyą dnia 12 ter. marca w sprawie žyda Icki Sobola z jego kredytorami zakroczoney, między inném postanowił; wyrażoną sprawę ku ostatecznemu rozbiorowi dnia 15 następnego mca apryla do kontynuacyi przywołać i po wzięciu oney w dniu 18 tegoż mca do namowy przez wyrok oczewisty na wszystkich niestawających wieczystą amissyą zapisać. Aby przeto interessowane strony, niewiadomością niewymawiały się, w tym celu Jozef Opitz Burmistrz. czyni ninieyszą awizacyą.

IV. Sad Exdywizorski. 1 Sąd Powiatowy Rosieński ogłasza, żo zaymując się bezprzestannie rozbiorem Exdywizyi funduszow zeszłego Adama Montwiłła Sędziego, takową sprawę dnia 26 marca r. b. wezmie do namowy i na niejawiących się amissyą zapisze. 1835 marca 11 d.

Powiatowy Sędzia Bohdanowicz. Assesor Powiatowego Sądu Dyrdo. Assesor Sadu Powiatowego Burneyko. Regent Ignacy Juszkiewicz.

## OGŁOSZENIA PRYWATNE.

kontraktu, kiedy cena produktów odrugie tyle podni. sta się w Gubernii Wotyńskiey, obżatny mając wtaściwą na to juryzdykcyą, to jest: Sąd Kommissyi Radziwitłowskiey wyjednawszy do przypadku poświadczenie od Ur. Wincentego Rogowskiego, na kontrakcie zapisane celem usprawiedliwienia nie akuratności obżał, obrates nie właściwą drogę w zaprowadzeniu dzieta o skutki nie formalnego kontraktu, to jest: o dostawę zboża podtug cany, jaka byta w roku 1829 w Marcu w polowey prowiantskiey Kommissyl, i u Władz. Rządowych Gubernii Wotyńskiey, a nawet w roku 1831 w mcu Marcu przez Sąd Ziemski Dubieński wyexekwowateś z dóbr Otyki žyta korcy 403 i pszeniey korcy 87 gar. 8 po cenie, jaka byta przy zawarciu umowy, to jest: po zt. 4 za każdy korzec, z naywyrażnieyszą stratą dla mas-sy; lecz następnie kiedy Rząd Guberński w roku 1835 Januaryi 18 znalazt potrzebę roztrzygnienia zachodzących między obu stronami sporów, co do ważności lub nie ważności kontraktu i co do niedotrzymanych jego warunków w drodze sądowey i w tym celu odestat obžatt. do Sądu Kommissyi na interessa Radziwittowskie ustanowioney, ziém aby do końca rozprawy pretensya obžatt. na dobrach Otyckich byta zabezpieczona, a obžatt. znając nikczemność rzeczonego kontraktu, i z niego wyniktey pretensiy unikasz ostateczney rozprawy; przeto Prokurator celem rychleyszego zniesienia odpowiedzialności z dobr Ołyckich i pozyskania poniesionych strat przez massę, z własney instancyi powołuje ob-żałt. do Sądu w następnych Prosbach: o skasso-

wanie kontraktu 1829 r. Marca 5 zawartego między obžatł. a Panem Espagne nie mającym do tego celu plenipotencyi jako nie mającego form zewnętrznych ustawami przepisanych; poczem o znikczemnienie pretensyi obżatt. o dostawę zboża podług tego to kontraktu zastosowaney, o uwolnienie dóbr Olyckich od wszelkiey z tego kontraktu odpowiedzialności. Gdy zaś obżatt. przez Sąd Ziemski Dubieński zabrateś przemocą z dóbr massy na rzecz tego kontraktu żyta korcy 403 i pszenicy kor. 87 gar. 8, i wniosteś do tego Sądu za każdy korzec po zt. 4, w tenczas gdy cena produktów w roku 1831 w Marcu dwa razy byta wyższą; przeto o sądzenie dla massy za to zboże wypadającey summy podług ceny sprawney: o powrót padającey summy podług ceny sprawney; o powrót wszelkich szkód, strat i kosztów prawnych, na jakie obżałt. massę naraziteś, i o to wszystko, co przy sprawie przez głosy proszoném będzie. S. Ž. M.

Roku 1855 miesiąca Marca 15 dnia takową kopię pozwu kunnotuję: Michał Kollubay Aktowy Sądu Kommissyi Radziwiłłowskiey Regent. (415)

VI. Ogłoszenia.

Handlujący Ogrodnik Kemler
Przejczdzając poleca się wyborem drzew owocowych, ma on na zbycie przednie Jabłonki, Gruszki, Wisnie, Sliwki, Ringloty, Brzoskwinie i Morele, tak w wysokich drzewach jako i w szpalerach. - przedaje oraz Winorośle w naylepszych gatunkach, Krzaki Porzyczkowe, Agrestowe i Malinowe; krzewiny Różanne. ogrodowe i miesięczne; posiada sto gatunków roślin gwoździkowych - naypięknieysze Aurykle, Cybule kwiatowe świeże, naylepsze nasiona kwiatowe ogrodowe .- Zepewnia przytém iż wszystko po cenie nayumiarkowańszey odstąpi. Mieszka w domu Grafa Tyszkiewicza na Trockiey ulicy pod N. 386.

1. Nižey podpisany Szołom Leybowicz Chaies ma honor upraszać szanowną Publiczność, że ktokolwiek znalazł Wexel przezemnie zatracony w dniu 14 Marca roku teraznieyszego przez małkonkow JPP. Adama i Zofią Przyiemskich, JP. Maryanie Taraszewiczównie na summę rubli srebrnych 45 w dniu g Marca r. t. wydany z nadpłatą na obrócie onego rubli srebr. 8., ažeby hył łaskaw odesłać do rak tegoż Szolonia mieszkającego w domu Słuckiego za Ostrą Bra mą; za co przyzwoita ze strony jego będzie domierz. na nadgroda.

Szołom Leybowicz Chaies. (419) Печатать дозволяется, Полицмейстеръ Мезневт

1. Nižey podpisany, Marcin Müller Obywatel Wileński, mając dom własny murowany, za Trocką bramą przy ulicy Portowey położony; uzyskał na ony o swobodności i wartości urzędowe świadectwo, jakowe w roku przeszłym wspólnie z żoną moją, przy plenipotencyi wręczone zostało Kupcowi Wileń. Jankielowi Ickowiczowi Ratnerowi, dla wzięcia za onym skarbowych podradow. Między tem niżey podpisany dowiedział się, że Jankiel Ratner nad wyrazy wydaney od siebie assekuracyi, postąpuiąc, rzeczone świadectwo oddał niejakiemuś żydowi w Białymstoku, a następnie i sam dni žycia w Zaymoyściu ukończył, z jakowego powodu, ponieważ z datą jego smierci nastała plenipotencya, wiec tem samem i swiadectwo czyli załog nikomu zgoła posługiwać niemoże, dla tego, niżey podpisany zmuszony jest publicznie każdego ostrzedz, aby rzeczonego swiadectwa dla oddania w ewikcyą nieprzyymował, i bez wiedzy mojey nieoddawał, gdyż żadney odpowiedzialności niżey podpisany z swego domu nieprzyymie, owszem za niewolne utrzymywanie załogowego swiadectwa, szkod istrat, ktoby one miał u siebie, poszukiwać nie zaniecha. Wilno dnia 16 Marса 1835 г.

Marcin Müller. Печатать дозволяется Полицмейстерь Мезневь.

3. Ochmistrzyni domu nazywanego Puzyny z pobliskiey wsi którą dzierży tenże possesor co i dóm, stale, codziennie już odbiera znaczną illość smietanki i mleka słodkiego, jakowe po przystęney cenie i

w nieporównaney dobroci w rzeczonym domu wyprzedaje, takoż w potrzebie jest uwiadomienia, iż pare tygodniami przed swiętomo Wilkanocnemi odbierze na wyprzedaź znaczną partyę szynek i inną wędlinę zalecającey się dobroci, które jeżeliby uznane za takie niezostały, to nawet po ugotowaniu na powrót przyjąć przyrzeka.

- 3. Na ulicy Zamkowey w domu Orłowskiego pod N. 126 mieszka osoba, która życzy zająć się dawaniem lekcyi na forte-piano i różnych robót damskich. Дозволяется печатать, Полицмейстеръ Мезневъ. (348)
- 2. Nižey podpisany rozwinąwszy proceder w Są-dzie Powiatowym Wileńskim z WW. Chryzostomem i Aniela z Bohdanowiczow Niemczewskiemi, oraz z W. Alexandrem Bohdanowiczem Sędzią Ptu Rosieńskiego, jako fundusz debitorow utrzymującym. założytem a-reszt w dniu 11 Lutego bieżącego roku na tenże fundusz, i chociaż kopia pozwu z aresztem w dniu 11 tegož Febr: za N. 670, przez Sąd Powiatowy Wileński do majątku W. Bohdanowicza Bohdanow zwanego w Ptcie Rosieńskim położonego przestaną została, aby przeto bliższą i przedwczesnieyszą miał wiadomość W. Bohdanowicz o założonym areszcie na summę u siebie lokującą się, dopóki proceder się nie ukończy, WW. Niemczewskim niewydawał, czyni się ninieysze ostrzeženie. 1835 roku Marca 8 dnia.

Kazimierz Mongurd Gubernski Sekretarz. (589)

5. Z powodn, iż w przesztych Numerach Dodatku gazety Kuryera Litewskiego pomieszczon wiadomość o przeniesieniu fabryk i handlu miodowego z domu Szymchi do innego; nižey podpisany mam honor zapewnić Publiczność, o tém: le fabryka i handel miodowy bez przerwy exy stuie w domu Szymchi zwanym, na Rudnickiey ulicy pod N. 289, w Wilnie sytuowanym, i w tymže domu wszelkiego nazwania miody, lipce, i dalsze trunki w naylepszym gatunku, należytes dobroci są do sprzedania, tak, iak było od dawnych czasow; przeto naypokorniey upraszam, aby życzący kupować takowe trunki, raczyli przystać po one do tegož domu Szymchi zwanego, gdzie handel iest zawsze otwartym i cena trunkow umiarkowana. Jankiel Szymchowicz Kacenelenbaugen, Печатать дозволяется Мезневь.

Przedaž Kocza.

1 Przedaje się podwóyny kocz w domu Kapitana Poczobuta na Popowszczyznie. Pytać się u stužącego Andrzeja. (400)

Цечашать дозволяется, Полицмейстерь Мезневъ.

VII. Выбзжающие за границу.

1. Выезжаеть въ отечество свое за границу Прусскій подданный Карль Рудольфъ Киблехъ съ женою Іоганною, дочерью Софією и сыномъ Карломъ Германомъ.

Pruski poddany Karol Rudolf Kiblech z žoną Johanna, córką Zofią i synem Karolem Hermanem wyjeźdza do swey oyczyzny za granicę. (416)

1. Австрійскіе подданные Матеушъ Трымай и Георгъ Мико выъзжающь въ ощечесшво свое за границу.

Austryaccy poddani Mateusz Trimay i Jerzy Miko wyjeżdźają za granicą do swey oyczyzny. (417) Полицмейстеръ Мезневъ.

v Wyjeżdźa za granicę do Karlsbadu obywatelka Wileńskiey Gubernii Hrabina Fabianna Czapska z nieletnim synem Emerykiem i służącą s lachcianką Aniela Kuczyńską. Dat w Wilnie dnia 18 marca 1835 roku.

ВИЛЬНА. Типографія А. Марциновскаго. Печатать дозволяется. Марта 19 дня 1835 г. Цензорь Статскій Сов. и Кава. Л. Боровскій.